

±0

Wrist Watch

ZFW-T0 シリーズ

リストウォッチ

取扱説明書 (保証書付)

お買上げいただき、まことにありがとうございます。この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。ご使用の前に、「安全に正しくお使いいただくために」を必ずお読みください。この取扱説明書は、いつでも見ることができるところに必ず保存してください。

保証書 (持込修理)

この保証書は、本記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。

形名: ZFW-T0 シリーズ	
★お客様名前	様
★電話番号	() - () - ()
★ご住所	〒
★取扱販売店名、住所、電話番号	
★お買い上げ日	年 月 日
保証期間 お買い上げ日から1年間	
★印欄に記入のない場合は無効となりますから必ずご確認ください。	
無料修理規定	

- お買い上げの日から上記無償期間中に、取扱説明書、注意文に従った正常な使用状態で万一不具合が生じた場合には、下記の保証規定により±0生活家電修理・技術センターにて無料で修理・調整いたしますので、本保証書をご提示のうえ、修理をご依頼ください。
- 保証の対象部分は時計本体(ムーブメント、ケース、ガラス)です。それ以外は保証の対象外です。
- 保証期間内でも次のような場合には有料修理となります。
 - 使用上の誤り、または改造や不当な修理による故障または損傷。
 - お買い上げ後の落下、輸送、取扱上の不注意起因による故障または損傷。
 - 火災・地震・水害・落雷・その他の天変地変ならびに公害や異常電圧その他の外部要因による故障または損傷。
 - ご使用中に生じる外観上の変化。(ケース・ガラスの小キズなど)
 - ホ. 保証書(本書)のご提示がない場合。
 - へ. 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
 - ト. バンドや電池など、消耗部品の交換。
- 修理のとき、ケース、文字板、針、ガラス、バンドなどは、一部代替品を使用させていただきます。
- ご転居の場合や、ご連絡品の修理のご依頼は、±0生活家電修理・技術センターにご相談ください。
- 本書は日本国内においてのみ有効です。This warranty is valid only in Japan. 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保存してください。

- この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、お客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、±0生活家電修理・技術センターにお問い合わせください。
- 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは、アフターサービスについての項をご覧ください。

個人情報の取り扱いについて

本保証書にご記入いただいたお客様の個人情報は、保証期間内のサービス活動や保証期間経過後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。お客様の個人情報は当社にて厳重に管理いたしますが、修理のために、当社から修理委託する保守会社などに必要なお客様の個人情報を委託する場合がございます。その場合は当社が厳重に管理いたしますのであわせてご了承ください。

発売元 プラマイゼ株式会社 <http://www.plusminuszero.jp>

〒103-0007 東京都中央区日本橋両町3-15-1 日本橋安田スカイゲート 5F

1 安全に正しくお使いいただくために

ここに示した注意事項は、製品を安全にお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するための、安全に関する重要な内容ですので、必ずお守りください。

⚠ 警告	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示します。
<ul style="list-style-type: none">●電池を使用すると発熱・破裂・液漏れの恐れがあります。下記に注意してください。<ul style="list-style-type: none">・この電池は充電池ではないので、絶対に充電しないでください。誤って充電した場合、電池の破裂、液漏れ、破裂の危険があります。・電池はショートさせたり充電、分解、加熱、火の中に入れてたりしないでください。・裏ぶたを故意に開け、電池を取り出さないでください。・やむを得ず時計から電池を取り出した場合は、幼児の手の届かないところに保管してください。・電池を万が一飲み込んだ場合には、危険ですのでただちに医師にご相談ください。●携行時の転倒や他人との接触などにおいて、時計の装着が原因で思わぬけがを負う場合がありますのでご注意ください。●乳幼児を抱いたりする場合は、時計との接触でけがを負ったり、アレルギーによるかぶれを起こしたりする場合がありますのでご注意ください。●装着状態の動作によっては、時計が大切な器物と接触損傷したり、時計の故障となる可能性があるので取り扱いには十分ご注意ください。●この時計は日常生活用防水(3気圧)です。水の中に入れてしまうような環境では絶対に使用しないでください。	

⚠ 注意	この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が損害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容を示します。
<ul style="list-style-type: none">●常温(5℃〜35℃)から外れた環境で長時間保存しないでください。電池寿命が短くなったり、電池漏液による故障などの原因となる場合があります。●本製品を分解・修理・改造しないでください。ケガをしたり、発火や故障、異常動作の原因となることがあります。●この製品は精密な電子部品で構成されていますので、「強い磁気のある場所」、「強い振動のある場所」、「薬品の蒸気が発散している場所や薬品に触れる場所」でのご使用や保管を避けてください。●落としたり、ぶついたり、強いショックを与えないでください。大きな力が加わり、壊れることがあります。●バンドや留部の構造によっては、腕腕の際に爪を傷つける恐れがありますのでご注意ください。●バンドは多少余裕を持たせ、透気性を良くしてご使用ください。かぶれやすい体質の人や、体調によっては皮膚にかゆみやかぶれをきたすことがあります。<ul style="list-style-type: none">○ 金属・皮革に対するアレルギー○ 時計本体やバンドに発生した錆、汚れ、付着した汗などです。●革/バンドは材質の特性上、水にぬれると耐久性に影響が出る場合があります。●万一肌などに異常が生じた場合には、ただちに使用を中止して、医師にご相談ください。	

2 アフターサービスについて

- 保証書**(この取扱説明書)に印刷されています。この保証書は保証書が付いています。お買い上げの販売店で「販売店名、お買い上げ日」などの記入をご確認のうえ、内容をよくお読みのあと大切に保管してください。保証期間はお買い上げ日より1年間です。保証の対象部分は時計本体のみです。
- 修理を依頼されるときは**

保証期間中は、保証書の記載内容により修理いたしますので、下記の ±0 生活家電修理・技術センターにお申し付けください。

保証期間が過ぎているときは、下記の ±0 生活家電修理・技術センターにご相談ください。修理により使用できる場合には、お客様のご希望により有料修理いたします。



●補修用性能部品の保有期間

当社は、この製品の機能を維持するために必要な補修用性能部品を製造打ち切り後6年間保有しています。性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。


修理の際、ケース・文字板・針・ガラス/バンドその他の付属品などについては、一部代替部品に替わることもありますので、ご了承ください。

■アフターサービスのお問い合わせ

修理に関するご相談ならびに不明な点などは、下記の ±0 生活家電修理・技術センターにお問い合わせください。

お客様ご相談窓口のご案内
修理・お取り扱い・お手入れについてのご相談ならびにご依頼は下記にご連絡ください。
±0 生活家電修理・技術センター  0570-01-5380
受付時間：月～金曜日(除く祝日)10～17時
〒399-8102 長野県安曇野市三穂温3868 FAX: 0570-07-5380
メールでのお問い合わせ: http://www.plusminuszero.jp/support/
±0 製品に関するお問い合わせは---
±0 コミュニケーションセンター  0570-01-5300
受付時間：月～金曜日(除く祝日)10～17時
ご注意
呼び出し音の前に、NTTより通話料金の目安をお知らせいたします。(注:なお、上記番号はIP電話ではご利用いただけません。おそれりますが一般の電話か携帯電話をご利用ください。)

万一、お客様または第三者がこの製品の誤使用、使用中に生じた故障その他の不具合またはこの製品の使用によって生じた損害、逸失利益について、法令上賠償責任が認められる場合を除き、当社では一切の責任を負いませんので、あらかじめご了承ください。この製品は付属品を含め、改良のため予告なく変更することがあります。

	This symbol [crossed-out wheeled bin WEEE Annex IV] indicates separate collection of waste electrical and electronic equipment in the EU countries. Please do not throw the equipment into the domestic refuse. Please use the return and collection systems available in your country for the disposal of this product. This product conform to WEEE standards.
---	--

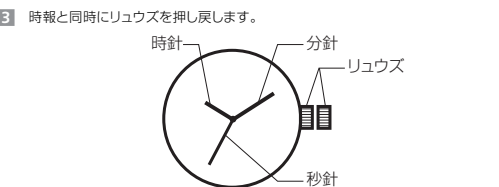
©PLUSMINUSZERO CO.,LTD.2009

発行年月 10年2月 Printed in JAPAN

3 時刻の合わせ方

- 1 リュズを引き出すと秒針が止まります。秒針は12時の位置に止めてください。
- 2 リュズを回して時刻を合わせます。

注意:
The mechanisms of the quartz watch and the mechanical watch are different. When you set the time, first set the minute hand 4 to 5 minutes ahead, then return it to the correct time.
- 3 時報と同時にリュズを押し戻します。



4 使用上のご注意とお手入れの方法

■保管について

- 時計を使用しない時は、次の事項が、時計の破損や劣化、故障の原因等となる場合がありますのでご注意ください。
 - 「-5℃〜+50℃」からはずれた「温度」環境下では、性能が劣化したり、停止する場合があります。
 - 直射日光の当たるところ、高温になるところ、低温にあるととこに長時間置くと時刻精度のずれや進みの原因となる場合があります。
 - 磁気の影響(テレビ、スピーカー、携帯電話、磁気ネックレス等)があるところに放置すると、時刻精度のずれや進みの原因があります。
 - 強い振動のあるところに放置すると、破損や時刻精度のずれや進みの原因となる場合があります。
 - 薬品の蒸気が発散しているところや薬品に触れるところに放置すると時計の劣化や破損の原因となります。
薬品例)ベンジン、シンナー、マニキュア、化粧品などのスプレー、クリーナー剤、トイレ洗剤、接着剤、水銀、ヨウ素系消毒液、防虫剤など
 - 温泉入浴、殺虫剤の入った収納場所など、特殊な環境に放置すると時計の劣化の原因となる場合があります。
 - 長時間時計を外しておく時は、箱などに入れて、風通しのよい場所に保管することをお勧めします。

■日常のお手入れ

- ケースやバンドには肌着類と同様に直接肌に接しています。汚れたままにしておくと錆で衣類の袖口を汚したり、かぶれる原因となりますので常に清潔にしてご使用ください。
- 時計を外した時は、柔らかな布で汗や水気を拭き取るだけで、ケース/バンド/フキンなどの寿命が延びてきます。
- 化学薬品(ベンジン、シンナー、アルコール類、洗剤等の有機溶剤)で洗うと、化学変化で時計が劣化することがありますので、ご注意ください。
(**布・革/バンド**)
柔らかい布などで水分を取り取るように軽く拭いてください。こするように拭くと色落ちしたり、ツヤがなくなったりする場合があります。

5 電池についてのお願いとご注意

■電池寿命

この時計は、新しい正常な電池を組み込んだ場合、その後約3年間動作します。

■最初の電池

この時計にセットされている電池は、工場出荷時に組み込まれているモニター電池ですので、電池寿命に満たないうちに容量が切れることがありますのでご了承ください。

■電池交換

- 電池交換はお早めに、最寄りの時計販売店で行ってください。
- 電池寿命切れの電池をそのまま長時間放置しますと、漏液などで故障の原因となりますので、お早めに交換してください。
- 電池交換は、保証期間内でも有料となります。

6 防水性能

使用可能範囲にそって正しくご使用ください。

時計の防水表示	ケースの裏にWATER RESISTANTの表示ある時計	
使用例	防水の水準	日常生活用防水
洗顔や雨など一時的にかかる水滴		○
水泳や水仕事など長時間水にふれる場合		×
空気ボンベを使用しないスキندライブング		×
空気ボンベを使用する本格的な潜水およびヘリウムガスを使用する潜水(飽和潜水)		×
水滴がついた状態でのリュズの操作		×

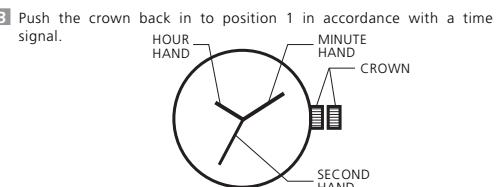
7 製品仕様

1. 水晶振動: 32,768Hz(Hz=1秒間の振動数)
2. 携帯精度: 常温(5℃〜35℃)において1ヶ月約±20秒
3. 作動温度範囲: -5℃〜+50℃
4. 駆動方式: ストップモーター式
5. 使用電池: 小型銀電池1個

- 製造元:セイコーインスツル株式会社
仕様は改良のため、予告なく変更することがあります。

3 TIME SETTING ENGLISH

- 1 Pull out the crown so as to stop the second hand at the 12 o'clock position.
- 2 Turn the crown to set the time.
Note:
The mechanisms of the quartz watch and the mechanical watch are different. When you set the time, first set the minute hand 4 to 5 minutes ahead, then return it to the correct time.
- 3 Push the crown back in to position 1 in accordance with a time signal.



4 TO PRESERVE THE QUALITY OF YOUR WATCH

■PLACES TO KEEP YOUR WATCH

- When not in use, the watch may be damaged, degraded or broken in any of the following cases.
 - If the watch is exposed to a temperature below -5℃ or above +50℃ for a long period of time, its performance may be impaired or it may stop operating.
 - If the watch is exposed to direct sunlight, high temperatures or low temperatures for a long period of time, it may gain or lose time.
 - If the watch is exposed to magnetic leakage from TV sets, speakers, mobile phones, magnetic necklaces, etc., it may gain or lose time.
 - If the watch is exposed to strong vibrations, it may be broken or gain or lose time.
 - If the watch is exposed to chemicals or chemical steam, it may degrade or break.
Examples of chemicals: Benzene, thinner, nail polish, cosmetic sprays, cleaners, toilet solvents, adhesive agents, mercury, iodized disinfectants, insect repellents, etc.
 - If the watch is exposed to hot spring water or other special environment or put in a box containing insect-killer, it may degrade.
 - It is recommended that the watch be put in a clean box or case and stored in a well-ventilated place.

■CARING FOR YOUR WATCH

- The case and bracelet contact the skin directly just like underwear. If they are left dirty, the edge of a sleeve may be stained with rust or those who have delicate skin may develop a rash.
- After removing the watch from your wrist, wipe off perspiration or moisture with a soft cloth. This will prevent the watch from being soiled, which will prolong the life of the gasket.
- Your watch is extremely sensitive to chemicals, including benzene, thinner, alcohol, detergent and other organic solvents. Keep your watch away from chemicals and avoid chemical reactions with your watch. If not, it may degrade.
- <Leather band, Fabric band->
When removing moisture from a leather band, do not rub the band with the cloth as this may discolor it or reduce its gloss. Be sure to blot up the moisture using a soft dry cloth.

5 REMARKS ON THE BATTERY

■BATTERY LIFE

When a new battery is installed, this watch operates for approximately three years.

■MONITOR BATTERY

The battery in your watch may run down in less than the specified period after the date of purchase, as it is a monitor battery inserted at the factory to check the functions and performance of the watch.

■BATTERY REPLACEMENT

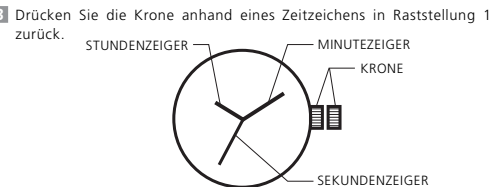
- For battery replacement, be sure to have the battery replaced with a genuine battery at the retailer or the dealer from whom you purchased the watch.
- If the old battery is left in the watch for a long period of time, a malfunction may be caused due to battery leakage, etc. Have it replaced with a new one as soon as possible.
- Battery replacement is subject to billing even if it runs down within the guarantee period.

6 WATER RESISTANCE

	"WATER RESISTANT" is inscribed on the back of your watch case.
Designed to withstand water usually experienced in daily living such as splashes and rain.	○
Designed to withstand swimming and kitchen work.	×
Skindiving without scuba.	×
Genuine diving using scuba or heliumgas.	×
Crown operation when the watch is wet.	×

3 EINSTELLUNG DER UHRZEIT DEUTSCH

- 1 Ziehen Sie die Krone heraus, wenn der Sekundenzeiger in der 12-Uhr-Position erreicht, so dass er stoppt.
- 2 Stellen Sie die Zeit durch Drehen der Krone ein.
Hinweis:
Quarzuhr und mechanische Uhr unterscheiden sich hinsichtlich ihres Mechanismus. Beim Einstellen der Zeit ist zunächst der Minutenzeiger 4 bis 5 Minuten vorzustellen und dann auf die richtige Zeit zurückzudrehen.
- 3 Drücken Sie die Krone anhand eines Zeitzeichens in Raststellung 1 zurück.



4 MASSNAHMEN ZUR ERHALTUNG DER QUALITÄT DER UHR

■AUFBEWAHRUNG DER UHR

- Bei Nichtgebrauch kann die Uhr in einem der folgenden Fälle beschädigt, in ihrer Qualität beeinträchtigt oder defekt werden.
 - Ist die Uhr für lange Zeit einer Temperatur unter -5 °C oder über +50 °C ausgesetzt, so kann in ihrer Leistung beeinträchtigt werden oder aufhören zu laufen.
 - Ist die Uhr für lange Zeit direkter Sonneneinstrahlung bzw. hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt, so kann sie vor- oder nachgehen.
 - Ist die Uhr Magnetfeldern z. B. von Fernsehgeräten, Lautsprechern, Mobiltelefonen und magnetischen Halsbändern ausgesetzt, so kann sie voroder nachgehen.
 - Ist die Uhr starken Erschütterungen ausgesetzt, so kann sie vor- oder nachgehen bzw. beschädigt werden.
 - Ist die Uhr Chemikalien oder chemischen Dämpfen ausgesetzt, so kann sie qualitativ beeinträchtigt oder beschädigt werden. Beispiele für Chemikalien: Waschbenzin, Verdünner, Nagellack, Kosmetiksprays, Reinigungsmittel, Toilettenpapier, Klebstoffe, Quecksilber, jodierte Desinfektionsmittel oder Insektenschutzmittel.
 - Ist die Uhr Thermalquellenwasser oder anderen speziellen Umwelteinflüssen ausgesetzt oder wird sie in einem Behälter mit Insektizid aufbewahrt, so kann ihre Qualität leiden.
 - Die Uhr sollte möglichst in einem sauberen Behälter an einem gut belüfteten Ort aufbewahrt werden.

■PFLEGE DER UHR

- Gehäuse und Armband haben wie Unterwäsche direkten Hautkontakt. Wird die Uhr nicht von Verschmutzungen gereinigt, können u. U. Armelränder Rostflecken bzw. Personen mit empfindlicher Haut Ausschläge davontragen.
- Nachdem die Uhr vom Handgelenk abgenommen worden ist, Schweiß oder Feuchtigkeit mit einem weichen Tuch abwischen. Dadurch wird einer Verschmutzung der Uhr vorgebeugt und die Lebensdauer der Dichtung verlängert.
- Die Uhr ist äußerst empfindlich gegen die Einwirkung von Chemikalien, wie etwa Waschbenzin, Verdünner, Alkohol, Reinigungsmittel und andere organische Lösungsmittel. Die Uhr von Chemikalien fernhalten und unbedingt vor chemischen Reaktionen schützen. Andernfalls leidet u. U. ihre Qualität.
- <Lederarmband, Stoffband->
Beim Entfernen von Feuchtigkeit vom Lederarmband darf dieses keinesfalls mit dem Tuch gerieben werden, da sonst u. U. Verfallung droht oder der Oberflächenzang beeinträchtigt wird. Statt dessen ist die Feuchtigkeit unbedingt mit einem weichen und trockenen Tuch abzutupfen.

5 HINWEISE ZUR BATTERIE

■BATTERIELEBENSDAUER

Mit einer neuen Batterie läuft diese Uhr ca. drei Jahre lang.

■MONITORBATTERIE

Die Batterie in der Uhr ist u. U. vor der angegebenen Zeit nach dem Kaufdatum erschöpft, denn es handelt sich um eine Monitorbatterie, die werkseitig zur Funktions- und Leistungsprüfung eingesetzt wird.

■BATTERIEAUSTAUSCH

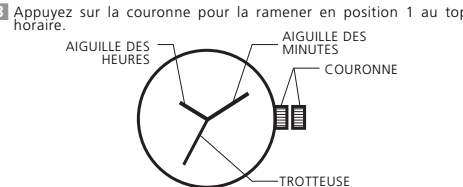
- Beim Batterieaustausch ist unbedingt eine beim Wachladen erhältliche Originalbatterie erforderlich.
- Verbleibt eine erschöpfte Batterie längere Zeit in der Uhr, drohen u. U. Defekte durch Auslaufen von Batterieelektrolyt. Daher unbedingt baldmöglichst einen Batterieaustausch vornehmen.
- Der Batterieaustausch ist stets gebührensflchtig, auch wenn die Batterie bereits innerhalb der Garantiezeit erschöpft ist.

6 WASSERDICHTIGKEIT

	Aufschrift "WATER RESISTANT" (wasserdicht) auf der Rückseite des Gehäuses.
Fest gegen Wassereinwirkung bei Gebrauch im Alltag wie etwa Spritzwasser und Regen.	○
Fest gegenüber Wassereinwirkung beim Schwimmen und bei der Küchenarbeit.	×
Tauchen ohne Geräte.	×
Gerätetauchen mit Druckluft oder Helium.	×
Betätigung der Krone bei nasser Uhr.	×

3 RÉGLAGE DE L'HEURE FRANÇAIS

- 1 Tirez sur la couronne quand la trotteuse se trouve à la position midi.
- 2 Réglez l'heure par rotation de la couronne.
Nota :
Les mécanismes d'une montre à quartz sont différents de ceux d'une montre mécanique. Pour régler l'heure, procédez en commençant par régler les minutes 4 à 5 minutes en avance puis revenez en arrière sur l'heure exacte.
- 3 Appuyez sur la couronne pour la ramener en position 1 au top horaire.



4 POUR PRÉSERVER LA QUALITÉ DE VOTRE MONTRE

■OÙ RANGER LA MONTRE

- Quand elle n'est pas en usage, la montre risque d'être endommagée, de se détériorer ou de se casser dans les cas suivants.
 - Si la montre est exposée à des températures inférieures à -5°C ou supérieures à +50°C pendant une longue période de temps, sa performance risque d'en souffrir ou elle risque de cesser de fonctionner.
 - Si la montre est exposée aux rayons directs du soleil, à des températures élevées ou basses pendant une longue période de temps, elle risque d'avancer ou de retarder.
 - Si la montre est exposée aux rayons magnétiques émis par les téléviseurs, les haut-parleurs, les téléphones portables, les colliers magnétiques et autres, elle risque d'avancer ou de retarder.
 - Si la montre est exposée à de fortes vibrations, elle risque de se briser, ou d'avancer ou de retarder.
 - Si la montre est exposée à des produits chimiques ou des vapeurs de produit chimiques, elle risque de se détériorer ou de se briser.
Exemple de produits chimiques : benzène, diluant, vernis à ongles, vaporisateurs de produits de beauté, produits de nettoyage, solvants pour toilettes, agents adhésifs, mercure, désinfectants iodés, insecticide et autres.
 - Si la montre est exposée à l'eau de sources thermales ou autre environnement spécial ou si elle placée dans une boîte contenant un produit anti-insectes elle risque de se détériorer.
 - Il est conseillé de placer la montre dans une boîte ou un boîtier propre et de la ranger dans un endroit bien aéré.

■SOIN DE LA MONTRE

- Le boîtier et le bracelet de la montre sont en contact avec le peau au même titre que des sous-vêtements. S'ils ne sont pas parfait état de propreté, le poignet de la chemise risque d'être taché par la rouille et les personnes à la peau sensible risquent de développer une allergie.
- Après avoir enlevé la montre du poignet, la nettoyer de toute trace de transpiration ou d'humidité à l'aide d'un chiffon doux. Cette opération permettra d'éviter tout encrassement de la montre et va garantir une plus longue durée de vie du joint.
- Cette montre est particulièrement sensible aux produits chimiques du type benzène, diluant, alcool, détergent et autres solvants organiques. La protéger de tout contact avec des produits chimiques et éviter toute réaction chimique avec la montre. Dans le cas contraire elle risque de se détériorer.
- <Bracelet en cuir, tissu->
Pour nettoyer un bracelet en cuir de l'humidité, éviter de frotter avec un chiffon sous peine de décoloration ou d'affaiblissement du brillant. Procéder avec un chiffon doux.

5 REMARQUES CONCERNANT LA PILE

■DURÉE DE VIE DE LA PILE

Après installation d'une pile neuve, la montre a une autonomie de fonctionnement d'environ trois ans.

■PILE D'ORIGINE

La pile dont la montre est pourvue à l'achat risque d'avoir une durée de vie moindre qu'indiqué car il s'agit d'une pile de contrôle installée en usine pour vérifier les fonctions et la performance de la montre.

■CHANGEMENT DE LA PILE

- Veuillez exécuter l'échange de la pile dans un magasin de l'horloge.
- Si une pile usagée est laissée dans la montre pendant une longue période de temps, un mauvais fonctionnement risque d'en résulter dû à des fuites de la pile ou autre. Faire changer dès que possible toute pile usagée.
- Le changement de la pile n'est pas gratuit même si la pile arrive en fin de vie pendant la période de garantie.

6 ÉTANCHÉITÉ À L'EAU

	L'inscription "WATER RESISTANT" ("ÉTANCHE À L'EAU") est gravée au dos du boîtier de la montre.
Conçue pour résister à l'eau dans les conditions normales correspondant aux éclaboussures d'eau et à la pluie.	○
Conçue pour résister à l'eau tout en nageant ou en effectuant des travaux ménagers.	×
Plongée avec bouteilles.	×
Plongée en apnée ou avec bouteille.	×
Opération de la couronne quand la montre est humide.	×